

**中华人民共和国国家出入境检验检疫局
进出口化妆品标签审核申请书**

STATE ADMINISTRATION FOR ENTRY-EXIT INSPECTION AND QUARANTINE OF P.R.CHINA

APPLICATION FORM FOR VERIFICATION OF I&ECOSMETICS LABELING

申请书编号：

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

申请单位名称 Applicant	(中文 Chinese)		
	(英文 English)		
地 址 Address			
邮 编 Post Code		电 话 Telephone	
传 真 Fax		电子邮件 E-mail	
产品品牌及名称 Product Brand and Name	(中文 Chinese)		
	(英文 English)		
产品类别 Product Class		样品规格 Sample Specification	
H.S.编码 H.S. Code		产品条码 Bar Code No.	
生产厂商(名称及地址) Manufacturer name / address)	(中文 Chinese)		
	(英文 English)		
包装规格及材料 Dimension and Material of Packing			
原产国或地区 Country of Origin			
备注 Remarks			
申请单位代表签名：(单位盖章) Signature of the Representative of the Applicant (Stamp) 日期：(Date) _____	代理商联系方式： Agent Tel: Fax: 代理人签名：(单位盖章) Signature of the Agent (Stamp) 日期：(Date) _____		

查询网址(E-mail): www.ciq.gov.cn

申请单位填写

填表说明

Direction for the Application Form

1. 申请内容应完整、清楚、不得涂改。所有申报材料应用 A4 规格纸打印，并加盖单位公章；

Contents of the Application Form should be complete and distinct, and should not be altered. The information materials should be printed on A4 paper and with the official stamp of the applicant;

2. 填写此表前，请认真阅读有关申报规定。未按申报要求申报的产品，将不予受理；

Please read the relevant regulations carefully before filling the Application Form. The declaration which is not in accordance with the regulations should not be accepted;

3. 产品类别请填写是否具有特殊功效（如：“防晒”、“育发”等）。 Please fill in the item “Product Class” here with “General” or “Special” class for the product intended for special use. (eg. "sunscreen", "grow hair" and so on)

申请单位保证书
Guarantee Letter by the Applicant

本产品申请单位保证：本申请表中所申报的内容和所附资料均真实、准确、可靠、科学。如有不实之处，我单位愿承担法律责任，及由此造成的一切后果。

We, the applicant of the product, hereby guarantee that:

the contents of the Application Form and information materials attached are true, reliable, accurate and scientific. In case any inconsistency occurs, we would be responsible for all legal liabilities, and for any consequences involved.

申请单位（签章）
Applicant(Stamp)

法定代表人（签章）
Representative (Stamp)

年 月 日
Date

所附资料（所有的外文资料须有中文译本）

Information materials required (all the foreign materials should be attached with Chinese Translation) :

1. 产品配方;
Formula of the product in concern;
2. 功效成分、相关证明材料及检验方法;
Name of the active ingredient of the product, appropriate testimonial materials, inspection method;
3. 生产企业产品质量标准;
Manufacturer's quality standard;
4. 产品在生产国（地区）允许生产、销售的证明文件;
Certificate of production and sales approved by the country of origin;
5. 化妆品标签样张或有效照片六套;
6 sets of specimen or photograph of cosmetics labels;
6. 申请出口化妆品标签审核时，必须提供进口国（地区）对化妆品标签的有关规定;
Cosmetic regulations of the import country for the product intended to apply for export cosmetic labeling verification;
7. 使用说明书及使用警告;
Instruction Manual and Warning;
8. 其它必要的相关材料;
Other information (if necessary);
9. 需要提供完整包装样品共 6 份(5g 或 10ml 以下样品, 须满足检验用量)。
6 samples with package for test. (The applicant should offer enough samples, if the sample's weight is <5g or capacity <10ml.)